Porównanie tłumaczeń Mateusza 18:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mówi mu Jezus nie mówię ci aż do siedmiokroć ale aż do siedemdziesiąt kroć siedem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jezus na to: Nie mówię ci, że aż siedmiokrotnie, lecz aż siedemdziesięciokrotnie siedem.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mówi mu Jezus: Nie mówię ci aż do siedmiukroć, ale aż po siedemdziesiątkroć siedem. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mówi mu Jezus nie mówię ci aż do siedmiokroć ale aż do siedemdziesiąt kroć siedem |

1. 1) siedemdziesięciokrotnie siedem, ἑβδομηκοντάκις ἑπτά, tłum. też: siedemdziesiąt siedem. [↑](#footnote-ref-2)